
() :

AR 203 : الوحدة : ضمانات القو :

2007 -2006 :

-1

Korbrat- ↓)

.(19 86 Orecchioni

-2

(←←←)

(←)

:

(1)

"

(

)

"

"

"

"

:(

) (3) (2)

(1)

) * (2)

(
.
.
.
* (3)

.
:
:
:
(4)

"
."
.
()

← ←← (5)

-3

()

" " " "

-4

(19 85 Moeschler)

:

(" ") (6)

(" ") (7)

(" ") (8)

(" ") (9)

") : (10)

("

(6) ()

" " " " " " " "

" " (7) ÷ "

.(Quantificateur)

" " " "

." ... " (8)

.

(9)

.

:

"

" (11)

:

"()

" (12)

(9)

:

.

(13)

.

(9)

.

.(10)

.

.

:

.. ..

(" ")

.

.

: -1

.()

(1975 Grice)

()

.(Conversation implicature)

:

- " " " " (أ)
- (" " " ") " " " " " " (ب)
- (" " " ") " " " " (ج)

()

.()

() ()

() " " " "

.()

:

: - (1)

(" " + " ") : -

: - (2)

(" " ≠ " ") : -

: -2

.(101 1983 Levinson)

: (1957)

1983 Levinson): .

(160

: () () ()

() () () () (1)

(1) () (1) (2)

"Mutual)

(knowledge"

()
)

()

(

Wilson & Sperber

)

(2002

1986

()

:

:

:

:

(1)

(2)

:

(1)

(2)

:

:

:

(1)

(2)

(3)

(4)

...

)

(219 1990 Lyons)

(

":

"

"

"

"

"

....

.(Implicature)

)

:

.(

-3

-1-3

(3)

(4)

(4)

.(**"Moore's paradox"**) "

(5)

(6)

(5)

(5)

"

(6)

"

(6)

"

"

:

-

:

-

(1)

:

-

"

"

.

.

.

:

-

().

(7)

.

.

:

-

(8)

-

.

(-8)

-2-3

:

:

-f

-

.....

"

-

.()

-

.

.

:

" "

- (9)

-

()
)

(

.....

:

-

- (10)

-

. ...

" "

.()

:

-

- (11)

-

(-11)

(-11)

"

:

-

()

- (12)

-

()

"

"

:" -
" (13)

"
" (11)
" " " " "

: -4

.(114/113 1983 Levinson)

أنّ

()

"	"	" " " "	(déduction)
()	"	" " "
()		
	:		
	:	(Calculables - Calculability)	-1
	:	(Defeasible-Cancellable-Annulables)	-2
	:	(Non détachable – Non detachable)	-3
	:	(Non conventional)	-4
	:		-5
	:		-6
	:		-5

()

:

(Generalized)

(Particularized)

-i

-

:

(14)

(...

←)

(15)

.(

←)

" "

(14)

(16)

(16)

)

(15)

.(15) ()

(15)

(

" "

(17)

" "

" "

(17)

" " " "

:

(18)

:

-1

-2

()

()

()

()

"

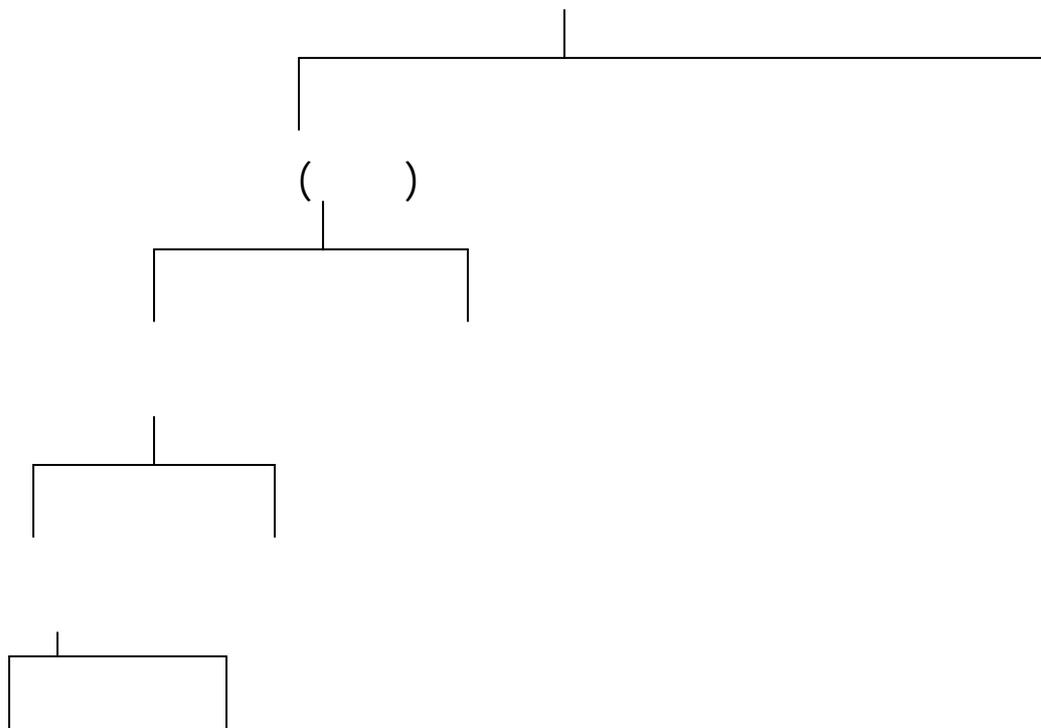
.{ ...

} :

"

1983 Levinson)

: (131



: -6
(1984 Ducrot)

.(La pragmatique intégrée) ()

:

)

-أ

"

"

(

.(Composant linguistique)

-ب

.(Composant rhétorique)

.

.

"

"

1984 Ducrot)

.(105/103

•

(

)



(Sous-entendu)

()

.

.

()

.

.(133 1972 Ducrot) (**Loi d'informativité**) -

" " " :

" - "

" "

(Présupposer)

(Posé)

(20)

(19)

.(21)

(18)

"

" (19)

"

" (20)

"

" (21)

(18)

(21)

.(134 1972 Ducrot) (**Loi d'exhaustivité**)

-

" :

"

:

(22)

(22)

.(23)

(23)

" "

"

"

:

(24)

:

(25)

" "

"

(25)

"

(25)

.(137 1972 Ducrot) (**Loi de litote**)

-

“ ” “ ” “ ” “ ” “ ”

(échelle argumentative)

(2006 1972 Ducrot)

: -1-

“ ” “ ” “ - ” “ ” “ - ” “ ” “ ”

(26)

(27)

(Loi d’inversion): -2-

() .()

< >

“ ” : (28)

: (29)

: (Loi de faiblesse) -3-

." - " " "

:

(30)

(31)

<

>

. <

>

: (Loi d'abaissement)

-4-

(32)

" "

:

- (32)

()

-

-

(-32)

.(-32)

(-32)

" " "

: -6

:

: -1

1983 Levinson)

()

(168

:

(1)

←←←

(

←←←

)

Chomsky 1975 Lakoff 1974 Jackendoff 1972)

(Fillmore, 1971

()

(90 1979 Gazdar 1972 Ducrot)

:

:

←← (1)

←← ⊢ (2)

" ()

(1972 Ducrot) " " () "

:

(1)

(2)

(3)

(4)

/ ? (5)

.(4) (3) ((2) (1)

(5)

.

:

(5)

(6)

(7)

(8)
(9)

(9) (8) (6) (9) (7) (5)

(8) (9) (6)
" (9)

:

(10)
(11)
(12)

.(12) (11) (12) (10)

-2

(1979 Frege) "

"

:

(Kepler) (13)
(14)

(14) (13)

:

*(15)
)

(

:

()
()

()

(1905 Russel)

:

() (16)

(16)

" "

:

(16)

- (17)

-

()

-

:

() (18)

(narrow scope)

(-18)

(wide scope)

(-18)

()

- (18)

()

- (18)

:(-18)

-(18)

(sentences)

.(1977 Strawson)

.(Statement)

-

(179 1983 Levinson) (19)

:(20)

/ (19)

--(20)

-

-

-

-

(-20)

(- 20)

(Factive)" "

"

"

"

(-20)

" "

(-20)

"

"

(-20)

(-20)

:

:

-

- (21)

(←)

-

(←)

-

(←)

-

(←)

-

- (22)

(←)

-

(←)

-

(←)

-

(←)

-

(←)

()

: -4

: -1-4

" "

() - (23)
{ / } -
-

.(-23)

(-23)

.(126 2000 Marmaridou)

- (24)

-

-

(-24) ." "

(-24)

(-24)

- (25)

-

-

" " " "

(-25)

"

(-25)

(-25)

"

"

(The projection problem)

-2-4

(1971 Frege)

1 }) " " .(compositionnalité/
 { 2

1 } " " .{ 2

)
 : (implication/ entailment

- (25)

-

-

-

-

() . () ()
) () .() ()
 () () ()
 () () " :
 .() ()
 . () ()
 :

()

(Holes/Trous)
(...)

.(1973 Karttinen)
(Factive verbs)

- (26)

()

-

()

-

()

() { / / } -

()

-

-()

.(bouchons / plugs)

...

...

.(←←)

- (27)

- - (27)

.(←←)

- - (27)

(←←)

-

.(Filtre)

" " " " " " " "

:(131 2000 ' Marmaridou)

- (28)

-

-

()

()

()

" ... "

" " " "

(-28)

()

(-28)

.()

()

()

() (appropriateness)
1983 Levinson) :

(Felicity)
(mutual knowledge)
(1979 Gazdar 205

" " " " " " (29)

" " ()

: : . (30)

(←←←)

potential)

.(actual presuppositions)

.(1979 Gazdar)

(presuppositions

←

←

(215-213 1983 Levinson)

)

. (

.

:

-5

:

-

-

-

.(2002)

(1989)

:

-1-5

)

.(304 1989 Sperber & Wilson)

.(Focus)

.

:

-
-
-

:

Susan went off to see the foot Ball match (31)

()

()

" "

)

(31)

."

"

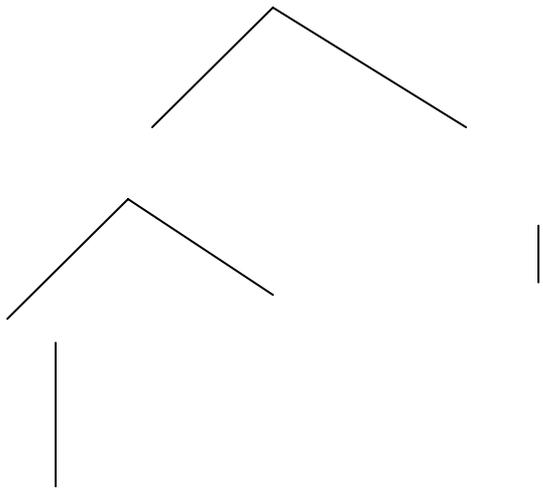
:

- (32)
-
-
-
-

((())) (32)

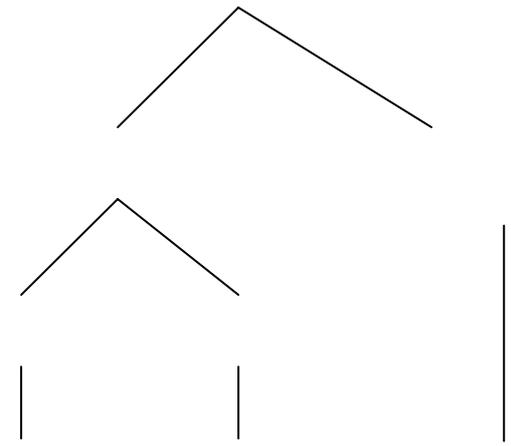
:
 " " " " " "
 " " " " " "

(34)



.
 " " " "
 : " "

(33)



(Anticipatory hypothesis)

.
 ()

" " " " " "

:

/ - (35)
 / -
 . -

:/ - (35)

(foreground)

" .(background)
"

(2006)

(1971 Chomsky)

" " "

(53 41 40) "

.(1974 Lakoff 1972 Jakendoff) .

:

-2-5

:

()

1 2002) "

"

(184

" ()
(182)"

()
()

()

.(186)"

:

(36)

" "
" "

$$: (+ +) \leftrightarrow (+ +) (37)$$

:

-

-

:

(38)

(←)

"

"

"

"

" "

$$/ \leftrightarrow / \leftrightarrow / \leftrightarrow / \leftrightarrow)$$

$$(\dots \leftrightarrow$$

$$\leftrightarrow (39)$$

$$\leftrightarrow$$

$$\leftrightarrow$$

$$\leftrightarrow$$

$$\leftrightarrow$$

$$:$$

()

-
-

()

()

" ()

(189 2002) "

(1972 Ducrot)

-

: -6

Reboul &)

.(225 1994 Moeschler

.

.

.

(1
(2
(3
(4
(5
(6
(7
(8
(9
(10
(11
(12
(13
(14
(15
(16
(17
(18
(19
(20

:2002

:1998

:2006

Chomsky N.; 1975: **Questions de sémantique**, Paris Seuil.

Ducrot O.; 1972: **Dire et ne pas dire**, Paris, Hermann.

Ducrot O. ; 1980 : **Les échelles argumentatives**, Paris, Minuit.

Ducrot O. ; 1984 : **Le dire et le dit**, Paris, Minuit.

Frege G. ; 1971: **Écrits logiques et philosophiques**, Paris, Seuil.

Fillmore, C.J; 1971: **Verbs of judging: an exercise in semantic description** ,in **Fillmore & Langendoen (**

Gazdar G.; 1979: Pragmatics, implicature, presupposition and logical form.

Grice H.P; 1975: **Logic and conversation**, in, Cole & Morgan (eds) **Syntax and Semantics, Vol III**, New York, Academic Press.

Jackendoff R.; 1972: **Semantic interpretation in generative grammar**, Cambridge, MIT.

Kerbrat-Orecchioni C.; 1986: **L'implicite**, Paris, Armand Colin.

Karttunen L ;1973 : Presupposition of compound sentences, *Linguistic Inquiry*,4.

Lafoff G.; 1976: **Linguistique et logique naturelle**, Paris, Klincksieck

Levinson S.C.; 1983: **Pragmatics**, Cambridge, C.U.P

Lyons J.; 1990: **Sémantique linguistique**, Paris, Larousse.

Marmaridou, S.S.A, 2000: **Pragmatic meaning and cognition**, Amsterdam-
- Philadelphia, John Benjamins

Moeschler J ; 1985 : **Argumentation et conversation**, Paris, Hatier.

Moeschler J & Reboul A; 1994 : **Dictionnaire encyclopédique de pragmatique**, Paris, Seuil.

Russel B.; 1905: **On denoting, in, Logic and Knowledge**, London-
New York, R.C. Marsh (1977) (Traduction
française, in, *Ecrits de logique philosophique*, Paris,
P.U.F 1989).

Speber D & Wilson D, 1996: **Relevance**, Oxford – Cambridge,
Blackwell, (second edition) (traduction
française : **La pertinence**, Paris,Minuit,
1989).

Strawson P.F 1977: **tudes de logique et de linguistique**, Paris, Seuil.

Zaslavsky D. ; 1982 : **Analyse de l'Être**, Paris, Minuit.